

## «اندیشه‌های عرفانی عین القضاة در موضوع عشق»

\* دکتر خدابخش اسداللهی\*

چکیده:

عشق از موضوعهای اساسی عرفان اسلامی و رکن رکین منظومه فکری عین القضاة است؛ از همین رو صوفیه از وی با تعابیری از قبیل: شیخ العاشقین، سلطان العشاّق و ... یاد کرده‌اند.

قاضی همدان عشق را مذهب مشترک بین خدا و انسان و طرفه عالمی می‌داند که در آن دشمنیها به دوستیها بدل می‌شود؛ اما هر کس طاقت آن را ندارد. همچنین وی عشق را کاملترین پیری می‌داند که در راه رسیدن به حق- تعالی- عاشقان راستین را راهبری می‌نماید. طبق دیدگاه وی، عشق که جز به راز، نمی‌توان از آن سخن گفت، بر سه نوع است: عشق کبیر (محبت خدا نسبت به بندگان)، عشق صغیر (عشق بندگان نسبت به حق- تعالی-) و عشق میانه (محبت خدا به خود). عشق مجازی نیز در نظام فکری او- همچون بسیاری دیگر از عرفان- اهمیت خاصی دارد. در سخنان قاضی، بیشتر، مرحله دوم عشق (استغراق کامل عاشق در معشوق) و نیز مرحله سوم (کمال عشق عاشق و شدت احتیاج معشوق نسبت به این عشق) جریان دارند و به مرحله ابتدایی عشق و عرفان، چندان بهایی داده نمی‌شود. در این مقاله سعی بر آن بوده است که پس از ذکر مقدماتی در موضوع عشق، بحثهای گوناگون قاضی (رابطه عشق، عاشق و معشوق، انواع عشق، عالم وصال و فراق، چیرگی سلطان عشق بر عقال عقل، اوصاف عشق، پیر عشق و غیرت عشق، معشوق و عاشق)، همراه پاره‌ای از اندیشه‌های استاد وی، احمد غزالی، طرح و بررسی گردد.

واژه‌های کلیدی:

عشق، عرفان، خدا، انسان، عین القضاة، احمد غزالی.

مقدمه:

عین القضاة به همراه عرفایی، چون: ابن عربی و شیخ محمود شبستری از پیشگامان تقریر و بیان جنبه نظری تصوّف

\*- استادیار زبان و ادبیات فارسی دانشگاه محقق اردبیلی [asadoLLhi@uma.ac.ir](mailto:asadoLLhi@uma.ac.ir)

بوده‌اند. از آنجا که تصوّف قاضی همدان، تصوّف عاشقانه و خانقاھی است، در حوزه تفکرات خانقاھی، بسیاری از مفاهیم و تعبیرات عرفانی را دگرگون کرده و رنگ تازه‌ای به آنها بخشیده است. یکی از این مفاهیم، مفهوم عشق است. به جرأت می‌توان گفت که عشق پرمایه ترین سخنان صوفیانه قاضی است. آثار وی ضمن اینکه معنکس کننده تعبیر عرفانی احمد غزالی در این زمینه است، بیانگر گوشه‌های مبهم و ناگفتنی پیشینیان و یا متحول کننده بیانها و تعبیر آنان نیز هست. اگر آثار عین القضاة، بخصوص، تمہیدات، نامه‌ها و لوایح را در باب عشق بکاویم، می‌توانیم به دیدگاه‌های راستین وی در این زمینه نزدیکتر شویم.

### ۱- عشق چیست؟

عشق زیادت در دوستی و آتشی است که در دل عاشق حق- تعالی- شعله می‌کشد و جز حق را می‌سوزاند. این عشق امر الهی و آمندی است، نه آموختنی (نسفی، ۱۳۸۴: ۱۶۰ و نوربخش، ج ۱، ۱۳۷۲: ۲۵-۲۶). همچنین دوستی حق را با وجود طلب و جذب تمام، عشق گویند (مایل هروی، رشف الاحاظ، ص ۴۱).

عرفای بزرگ، در معنی عشق، بسیار سخنان رانده اند و هر کدام گوشه‌ای از جمال آن را نموده اند. شیخ اشراف در رساله **فی حقيقة العشق** یا **مونس العشاق** نهایت محبت را عشق می‌خواند و معتقد است که عشق را از عشقه گرفته اند و آن گیاهی است که در باغ، در ریشه درخت می‌روید و پس از آنکه در زمین ریشه می‌دوند، سربرمی‌آورد و خود را بر درخت می‌پیچد و سراسر درخت را احاطه می‌نماید و تمام غذای درخت را غارت می‌کند، تا آنکه درخت خشک شود و این امر نه از عداوت صورت می‌گیرد و نه از محبت، بلکه خود، خاصیت او آن است. همچنان در عالم انسانیت که خلاصه موجودات است، درختی است منتصب القامه که به حبّة القلب پیوسته است و آن (حبّة القامه) در زمین ملکوت می‌روید و هر چه در اوست، جان دارد (عین القضاط، ۱۳۸۵: ۱۳-۱۴ و سهروردی، ج ۳، ۱۳۷۲: ۲۸۷).

میر سید علی همدانی نیز بر این باور است که عشق درخت وجود عاشق را در تجلی معشوق محو می‌گرداند تا ذلت عاشقی رفع شود و همه معشوق ماند و عاشق درمانده را از آستانه نیاز در مسند ناز بنشاند (مینوی، ۱۳۴۶: ۴۱۵) و عبادی در «صوفی نامه»ی خود معنی عشق را این گونه تبیین می‌کند: «بدان که هر چیزی را غایتی است که چون آنجا رسد، اسمی پذیرد که پیش از آن نداشته باشد و از آن غایت و کمال خویش فراتر نتواند شدن .... همچنین حالت دوستی از اول نظرت که به جمال معشوق تعلق کرد، به حکم استزادت، می‌افزاید و کمال و غایت دوستی طلب می‌کند؛ چون به نهایت رسید که دیگر زیادتی نتواند پذیرفتن و از شوایب شهوت آزاد گردد و از علائق نفسانی مجرد شود و در غایت دوستی و کمال دوستی از هجر، وصل، رنج، راحت، قرب و بعد فارغ گردد، از آنجا روی در تلف نهد و ترک نصیبها بگوید؛ آن غایت و کمال دوستی را عشق گویند» (عبادی، ۱۳۶۸: ۲۰۸) و در نهایت مولوی (م. ۶۷۲، ه.ق) به زبان شعر چنین عشق را بزرگ می‌دارد:

عشق بحری آسمان بر وی کفی	چون زلیخا در هـوای یوسـفی
دور گردونهـا ز مـوج عـشق دـان	گـر نـبودـی عـشـق، بـفـسـرـدـی جـهـان
	(مولوی، ۱۳۷۳: ۴۹۷-۴۹۸)

واژه عشق در قرآن نیامده و به جای آن از کلماتی از قبیل: محبت و موبدت سخن به میان آمده است: «و من آیاته أَنْ خَلَقَ لَكُمْ مِنْ أَنفُسِكُمْ أَزْواجًا لَتَسْكُنُوا إِلَيْهَا وَجَعَلَ بَيْنَكُمْ مُوَدَّةً وَرَحْمَةً إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ»(الروم:

آیه ۲۱)؛ «قل إن كتمن تحبون الله فاتّبعونى يحبّكم الله و يغفر لكم ذنوبكم و الله غفور رحيم» (آل عمران: آیه ۳۱) و «يحبّهم و يحبّونه» (مائده: آیه ۵۴).

در احادیث نیز از اهمیت و عظمت عشق و محبت فراوان یاد شده است؛ از جمله پیامبر اکرم(ص) فرموده‌اند: «من عشق و عف ثم كتم و مات، مات شهیداً»(عین القضاط، ۹۶: ۱۳۷۰). همچنین ایشان می‌فرمایند: «حبّوا الله الى عباده يحُّكم الله» (اللخمي، ۱۴۰۴/۹۱/۸ ۷۴۶۱). در روایت دیگری فرموده‌اند: «خدای، عز و جل، گفت: ادای آنچه بر بنده فرض کرده ام، محبوبترین چیزی است نزد من که بنده با آن به من تقرّب می‌جوید و بنده من پیوسته با نوافل به من تقرّب می‌جوید تا اینکه او را دوست بدارم و چون دوستدار او شدم، گوش و چشم و دست او می‌شوم و تأیید کننده او» (مدی، ۱۳۷۱: ۲۰۲).

در متون صوفیه، از جمله رساله قشیریه، عشق را با عنوان «افراط در محبت» یاد کرده‌اند: «و هم از وی (بوعلی رودباری) شنیدم که گفت: عشق آن بود که در محبت از حد درگذرد و حق- تعالی- را وصف نکنند بدان که از حد درگذرد» (قشیری، ۱۳۶۷: ۵۶۰).

### ۳- اهمیت عشق در سلوک طریقت

در نظر قاضی همدان، سالک باید از گذرگاه شک که مقام اول اوست، عبور نماید و به اولین و مهمترین مقصد و مطلوب خود که همان راه طلب باشد، برسد و تا زمانی که طلب نقاب عزّت از روی جمال خود برنگیرد، باید پیوسته در راه آن باشد (عین القضاط، ج ۱، ۱۳۶۰: ۳۰۹ و همان ج ۲: ۹۳ و ۹۶: ۱۳۷۰).

در تعلیم عطار نیز سلوک از درد طلب آغاز می‌شود؛ اما طلب کار عشق است. این عشق طرفه کیمیایی است که از سالک طالب انسانی واقعی می‌سازد. این که صوفی در همان منزل طلب باید عقل را کنار بگذارد، از آن روست که در سلوک طریقت، عقل رهبر نیست، بلکه هادی عشق است و تا زمانی که عقل در سالک باقی است، عشق قادر به بلند پرواز یهای خود در عبور از وادیهای پرخطر نیست. به همین سبب، در سلوک طریقت، عشق اهمیت فراوانی دارد.

همهٔ کاینات در جستجوی کمالند و آنچه آنها را به کمال می‌رساند و از سکون و جمود بیرون می‌آورد، عشق است. پس عجب نیست که هر کس هرگز عشق را تجربه نکرده باشد، در مرتبه حیوانی باقی می‌ماند (زرین کوب، ۱۳۶۲: ۱۶۴ و ۱۶۳).

### پیر عشق

عین القضاه در امتداد به کار گیری تعلیمات احمد غزالی و سیر و سلوک عرفانی، ساختاری به نام «پیر عشق» را به دستگاه واژگان خانقاھی وارد کرد و بر این اعتقاد بود که اول سرمايه‌ای که برای طالب سالک لازم است، عشق است؛ چه، هیچ پیری کاملتر از عشق برای سالک نیست. تفسیر این معنی از زبان شیرین قاضی همدان چنین است: «شيخ ما گفت: لا شيخ أبلغ من العشق»؛ هیچ پیر کاملتر، سالک را از عشق نیست. وقتی شیخ را پرسیدم که «مالدليل على الله فقال دليله هو الله». این کلمه بیان بلیغ با خود دارد؛ یعنی: آفتاب را هم به آفتاب شاید شناخت: «عرفت ربی بربی» این باشد؛ اما من می‌گویم که دلیل معرفت خدای- تعالی- مبتدی را عشق باشد. هر که را پیر عشق نباشد، او رونده راه نباشد» (۱۳۷۰: ۲۸۳-۲۸۴).

### رابطه عشق، عاشق و معشوق

عشق سه مرحله دارد: مرحله تحقیق عاشق و معشوق (مرحله انقطاع)، مرحله اتحاد عاشق و معشوق (مرحله اتحاد) و مرحله قلب عاشقی و معشوقی.

در مرحله نخست که از ساده ترین و ابتدایی ترین مراحل عشق و عرفان است، از عاشق، عشق و نیاز است و از معشوق جلوه و ناز. در این مرحله، عاشق معشوق را بیرون از خود و خود را جز او می‌پنداشد؛ در مرحله دوم، عاشق به طور تام در معشوق مستغرق می‌شود و همچنین معشوق را همه چیز و همه چیز را او می‌بیند و همین فای همه چیز از جمله «انا» با «حق» است که با عبارت «أنا الحق» بر زبان حسین بن منصور حلاج جاری شد؛ آخرین مرحله که در احوال عارفانی، چون: حلاج، ابوسعید، بایزید، مولانا و حافظ سابقه داشت، از کمال عشق عاشق و شدت احتیاج معشوق نسبت به این عشق کامل پدید می‌آید و این مرحله حد کمال مراحل است و پس از مرحله اتحاد به وجود می‌آید (مرتضوی، ۱۳۷۰: ۳۶۴-۳۶۷).

احمد غزالی، استاد عین القضاة، زمانی که از عشق سخن می‌گوید، «من» و «تو»ی عاشق و معشوق را به باد فراموشی می‌سپارد و جنبهٔ غیرشخصی به آنها می‌دهد و به طور کلی این مراتب را نتیجهٔ آمیزش روح، عشق و تجلی حسن<sup>۱</sup> می‌داند و با این تعبیر، عشق، عاشق و معشوق را یکی می‌شمارد (پورجودی، سلطان طریقت، ص ۴۴؛ قاضی همدان نیز به تأسی از مرشد خود، در بیان اوصاف عاشق و معشوق و رابطهٔ آنها با عشق غالب به جایی می‌رسد که در بین آنها تفاوتی نمی‌یابد (۱۳۸۵: ۴۱) و از میان مراحل عشق، که ذکر گردید، مراحل دوم و سوم در سخنان وی، بیشتر مورد توجه قرار دارد؛ مثلاً در جایی اصل طلب را طلب عشق می‌داند و ضمن وابسته ساختن وجود عاشق به عشق، بر این اعتقاد است که عاشق بدون عشق قادر به زندگانی نیست. به همین مناسبت می‌گوید:

روزی دو که اندرین جهانم زنده	شرم باد اگر به جانم زنده
آن لحظه شوم زنده که پیشت میرم	و آن دم میرم که بی تو مانم زنده

(۹۸: ۱۳۷۰)

عین القضاة در جایگاهی دیگر نیز معتقد است: در نهایتِ عشق، از آنجا که شاهد، مشهود باشد و مشهود، شاهد، میان آنها نمی‌توان فرقی قائل شد (همان، ص ۱۱۵). همچنین به عقیدهٔ وی، طلب معشوق، تابع عشق است و حقیقت طلب آن است که طالب به طور اکمل متوجه مطلوب باشد؛ در این صورت طلب و یافت توأم می‌شوند (عین القضاط، دفاعیات، ص ۱۰۶). همچنین وی بر همین اساس، گفته است: می‌دانم که در این گشتی که بین من و عشق در جریان است، بالاخره، من مغلوب خواهم شد؛ چه، عاشقانی امثال من بسیار مغلوب گشته اند و به طور قطع، سودایی و عاشقی نماند و عشق و سودا باقی بماند (۱۳۷۰: ۲۲۷).

### انواع عشق

«احمدغزالی» به عنوان عارف عاشق و دلسوزته ای که پس از «بایزید بسطامی» (دوقرن بعد) طرحی نو در تصوف عاشقانه درانداخت، از عشق تعبیر دیگری دارد. مقصود او از عشق، نه عشق انسان است به خدا و نه عشق خدادست به انسان؛ بلکه وی از مطلق عشق سخن می‌گوید و از مراتب عاشقی و معشوقی به طور مطلق بحث می‌کند؛ یعنی خواه عاشق انسان باشد یا ابلیس یا خدا و نیز خواه معشوق خدا باشد یا انسان (افراسیابی، ۱۳۷۲: ۴۲)؛ اما سلطان العشاق،

«عین القضاه همدانی» مرید «احمدغزالی» به تبیین انواع عشق می‌پردازد. به اعتقاد وی، عشق بر سه گونه است: عشق بزرگ (کبیر) که همان عشق خداست به انسان؛ عشق کوچک (صغری) که عشق بندگان به خداست و عشق میانه که قاضی با وجود آنکه در توضیح کافی آن، آدمی را مختصر فهم می‌داند؛ اما شمّه‌ای از آن را رمزگونه بازگو می‌نماید (۱۳۷۰: ۲۱۷، ۲۰۲، ۱۰۲).

نکته قابل توجه این است که «عین القضاة» ارتباط بین عشق کبیر با عشق صغیر را، به ارتباط بین جوهر و عرض مانند می‌کند و می‌گوید: جوهر بدون عرض البته به تصوّر نمی‌آید، پس جوهر وجود خدا، بدون عرض عشق بندۀ معنی ندارد و جان بندۀ هم بدون عشق الهی متصوّر نیست؛ از این رو، تنها بندۀ نیست که عاشق خداست؛ بلکه خدا نیز عاشق بندۀ است (۱۳۷۰: ۱۱۳ - ۱۰۲ و ۱۰۱).

عشق دیگری که در منظومة فکری «عین القضاة» جایگاه ویژه‌ای دارد، «عشق مجازی» است. وی جان خود را فدای کسی می‌کند که «پرستنده شاهد مجازی باشد» (همان، ۲۹۷). به نظر او بین شاهد مجازی و شاهد حقیقی ارتباطی است؛ به همین جهت شاهد مجازی را جلوه‌ای از جمال حق - تعالی - می‌داند.

#### الف- عشق کبیر

از منظر «عین القضاة»، عشق خدا نسبت به بندۀ عشقی است به خاطر خود خدا؛ خدا اگر به بندۀ عشق می‌ورزد، بی‌گمان این همه برای خود است؛ همچنان که اگر عاشق به معشوق خود عطاوی و لطفی کند، به خاطر خود و برای خود عطاوی می‌دهد. به نظر وی، خالق چندان در عشق خود مستغرق است که التفات و پروای کسی را ندارد؛ اما خلق می‌پندارد که او عاشق ایشان است. «شبیلی» در مناجات با خدا گفت: بار خدایا که را بودی؟ گفت: هیچ کس را. گفت: که رایی؟ گفت: هیچ کس را. گفت: که راخواهی؟ گفت: هیچ کس را (همان: ۲۱۷) و قول «من خود، خود را که خود منم یکتایی» (همان: ۲۱۸) مؤید همین مطلب است.

«حسین بن منصور حلاج» در همین زمینه گفته است: «چون خدا دلی را فراگیرد، آن را از هر آنچه جزا و است، بپردازد و چون بندۀ را دوست گیرد، دیگر بندگان را به آزارش برانگیزد تا بندۀ به او پناهندۀ شود» (حلاج، ۱۳۷۹: ۱۹۰).

یکی از نمودهای بارز عشق کبیر که در حوزه اندیشه‌گی قاضی همدان درخشش خاصی داشته است، ماجراهی معراج پیامبر اکرم (ص) است. «عین القضاة» از این شب معراج تعبیر عاشقانه‌ای به دست می‌دهد که در طی آن حق - تعالی - به منزله عاشق و محمد (ص) در مقام معشوقی است که بر اریکه ناز تکیه زده است:

درانجمنی نشسته دیدم دوشش	نتوانستم گرفت در آغوشش
صدبوسه زدم به زلف عنبرپوشش	يعنی که حدیث می‌کنم در گوشش

(۲۷۸: ۱۳۷۰)

همان طور که عاشق چون بخواهد معشوق را بوسه دهد، یا با او رازی بگوید، اگر کسی غیر از او حاضر باشد، پس گم می‌کند؛ یعنی: حدیث می‌کنم در گوشش؛ شب معراج او را از بهر خود برد که: «أَسْرِي بعْدِه لِيَلًا<sup>۲</sup> وَ بِهِ دِيْكَرَانِ نَدَا زَدَهُ<sup>۳</sup>» او را برای دیدن عجایب آسمان و زمین به معراج برديم «وَ لَقَدْ رَأَى مِنْ آيَاتِ رَبِّهِ الْكَبْرِيَّ» (همان: ۲۷۷ - ۲۷۸)؛ بنابراین، عشق کبیر در نزد قاضی همدان همه کبریاء الله است.

<sup>۱</sup>- يحبهم و يحبونه

عرفا با استناد به آیه ۵۴ سوره مائدah، آغاز عشق را از سوی خداوند می‌دانند و این امر را دلیلی روشن برای دوست داشتن وی می‌شمارند (مستملی، ج ۴، ۱۳۶۶: ۱۷۰۰ و غزالی، ۱۳۵۹: ۲۲).

«عین القضا» مفهوم آیه مورد نظر را این گونه تعبیر می‌نماید: «...چون ما را به خود قربت دهد، درنور او خود را ببینم...رأى قلبِي رَبِّي» (تمهیدات، ص ۲۷۹); همچین در جایی، با استناد به همان آیه که تأییدی بر اثبات آغاز عشق از سوی پروردگار است، آن را امری مقدس می‌داند و بر این اعتقاد است که همان گونه که عشق الهی نسبت به انسان، امری منزه از هرگونه زلل است، محبت انسان نیز مقدس و تهی از عیب و نقص است و درواقع، این دوست است که ضمن اخبار محبت خود (یحییم)، به محبت آدمی نیز گواهی داده است (یحیونه) (همدانی، ۱۳۸۵: ۱۱۰-۱۱۱).

#### ب- عشق صغیر

مراد از عشق صغیر، عشق بنده است به حق- تعالی. محبت بنده نسبت به خدا، آن است که تعظیم و تکبیری در دل بنده پدید آید تا رضای محبوب را طلب کند و در طلب وی بی صبر و در آرزوی قربت او بی قرار شود و بدون وی با کسی آرام نگیرد و با ذکر او مأنوس گردد و از جز وی، تبری جوید (هجویری، ۱۳۷۵: ۳۹۷).

از نگاه «عین القضا» عاشقان راستین الهی که صاحب «روضة المذنبین وجنة المشتابفين» آنان را با پیامبران همسنگ می‌داند (زنده پیل، ۱۳۷۲: ۱۲۶)، به معشوقی عشق می‌ورزند که ازلی است؛ خدا و خالش از نور محمد (ص) و زلف و چشمان و ابروانش از نور سیاه ابلیس می‌باشد (۱۳۷۰: ۱۱۷-۱۱۹).

این عشق که عالیترین جلوه ناب عرفانی است، علاماتی دارد. قاضی همدان چندین نشانه بر صدق محبت انسان به خدا بر می‌شمارد؛ از جمله: «علامت غلبت محبت خدا آن بود که محبوبات دیگر را در او تواند باخت. اگرتواند باخت، هنوز محبت غیری براوغالب است، نه محبت خدا». از دیگر علامات محبت «کثرت ذکر محبوب است ... وقت بود که به نام او مولع گردی و مجنون وارگویی: لیلی! لیلی!» (همدانی، ج ۲، ۱۳۷۷: ۱۹-۲۱).

#### ج- عشق میانه

عشق میانه که «عین القضا» ازیان آشکار آن خودداری می‌کند، همان است که «احمد غزالی» آن را ورای عشق خالق و مخلوق می‌داند. به نظر وی، این عشق، عشق حق نسبت به خود است. قاضی همدان درباره این عشق می‌نویسد: خدا جز عاشق خود نیست، پس محبت مصطفی (ص) هم محبت خداست نسبت به خود (۱۳۷۰: ۲۲۰). وی درجای دیگری ضمن تأکید بر اینکه خدا آن اندازه در عشق خود مستغرق است که پروای کسی را ندارد، می‌نویسد: «توپنگاری که محبت خدا با مصطفی از برای مصطفی است؟ این محبت با او از بهر خود است» (همان: ۲۱۷).

باتوجه به اصل توحید و اینکه براساس این اصل در دار وجود، یک حقیقت بیش نیست و کثرت درنهایت، امری اعتباری است و به عبارتی دیگر، کثرت موجودات، زایده ذهن است و پندار و الٰا درحقیقت، کثرتی نیست؛ پذیرش عشق میانه، یعنی عشق خدا با خود، امری بدیهی به نظر می‌رسد (پور جوادی، ۱۳۵۸: ۱۳۱).

#### د- عشق مجازی

«ذوالنون مصری» (م. ۲۴۵.ه.ق)، «احمد غزالی»، (م. ۵۲۰.ه.ق)، «روزبهان بقلی» (م. ۶۰۶.ه.ق) و «فخرالدین عراقی» (م. ۶۸۸.ه.ق) از جمله کسانی بودند که خدا را در صور زیبای طبیعت می‌دیدند و مباحث عرفانی را در تألفات خود با اصطلاحات «عشق»، «عاشق» و «معشوق» بیان می‌کردند. اوحد الدین کرمانی نیز براین روش بود و به مقتضای «المجاز

قنطرة الحقيقة» عشق زیبارویان را مسلک خود قرار داده، آن را وسیلۀ نیل به جمال و کمال مطلق می‌شمرد. در رأس این گروه، بزرگانی نظریر «سعدی» و «حافظ» قرار دارند(بقلی شیرازی، ۱۳۶۶: ۵۷-۵۸).

تعییرهای «شاهد» و «شاهدبازی» که در اسلوب سلوک «عین القضاه» جایگاه خاصی دارند، بر پایه منظومه فکری وی که دیدار و مشاهده زیبایی است، استوار است. بدون تردید، رسیدن به دیدار جمال معشوق حقیقی اعلاً مقصود هر سالکی است و بنا به گفتۀ «روزبهان بقلی»، برای رسیدن به عشق الهی، عشق انسانی لازم است و اگر این عشق نباشد، سالک به زحمت ریاضتهای بسیار از راه زهد و عبادت ممکن است به مقصود برسد(همان: ۴۰). قاضی همدان بايستگی این عشق را بر لزوم پختگی عاشق سرایت می‌دهد و می‌گوید: «دریغا! دانی که چرا این همه پرده‌ها و حجابها در راه نهادند؟ از بهر آنکه تا عاشق روزبه روز دیده وی پخته گردد، تا طاقت بارکشیدن لقاء الله آرد، بی حجابی. ای عزیز، جمال لیلی دانه ای دان بر دامی نهاده، چه دانی که دام چیست؟ صیاد ازل چون خواست که از نهاد مجنون مرکبی سازد از آن عشق، خود که او را استعداد آن نبود که به دام جمال عشق ازل افتد که آن گاه به تابشی از آن هلاک شدی، بفرمودند تا عشق لیلی را یک چندی از نهاد مجنون مرکبی ساختند تا پخته عشق لیلی شود؛ آن گاه بارکشیدن عشق الله را تواند قبول کردن»(همدانی، ۱۳۷۰: ۱۰۴-۱۰۵). البته، نباید از این نکته غافل شد که گرایش قاضی به شهود زیبایی در شاهد مجازی، هیچ ارتباطی به محبت نفسانی و شهوات ناشی از این گونه محبتها ندارد (همان: ۲۹۷)؛ پس می‌توان گفت: عشق مجازی، تمرین و ممارستی برای تحمل عشق حقیقی است. گفتنی است که عبور از عشق انسانی به عشق الهی، در صورتی ممکن است که اندیشه بتواند هر گونه روی و اندام زیبا را به آب و گل معنوی، هرگونه داده محسوس را به رمز و هرنوع حجابی را به آینۀ تماساً تبدیل کند و به طور کلی، عشق باید آینۀ ذات خدا باشد (شایگان، ۱۳۷۳: ۳۶۲). با آنکه ترک محبوبات دیگر برای محبّ از شروط اصلی محبت است؛ اما «عین القضاه» دوست داشتنی را که به تبعیت از محبوب باشد، ناروا نمی‌داند و آن محبت را صواب می‌بیند: «پس چیزی را دوست داشتن به تبعیت، در کمال عشق و محبت، قدر و نقصان نیارد... اگر مجنون را با سگ کوی لیلی محبتی و عشقی باشد، آن محبت نه سگ را باشد، هم عشق لیلی باشد»(همدانی، ۱۳۷۰: ۱۳۹).

عالم وصال و فراق رسیدن به مقام وحدت حقیقی است؛ به طوری که «من» و «ما»ی اعتباری ترک شود (فرهنگ نوربخش، ذیل وصل). فراق؛ یعنی جدایی از کسی، و در اصطلاح صوفیه، مراد از آن، این است که اگر عاشق لحظه‌ای از معشوق خود جدا گردد، آن فراق صدساله باشد. همچنین مقصود از فراق، غیبت از مقام وحدت است؛ یعنی: بیرون رفتن سالک از وطن اصلی که عالم بطون است، به سوی عالم ظهور همان فراق اوست و بازگشتن از عالم ظهور به عالم بطون وصال وی است و این وصال تنها با مرگ صوری حاصل می‌شود(اللهانوی، ج ۳، بی تا: ۱۱۳۰).

«احمد غزالی»، استاد عین القضاه بر این اعتقاد است که وصال عاشق و معشوق تنها زمانی روی می‌دهد که عاشق در عشق معشوق فنا شود و چون عاشق از فنا خارج گردد، وصال نیز به پایان می‌رسد و فراق ظهور می‌کند. وی در این زمینه می‌نویسد: «زمین وصال نیستی آمد و زمین فراق هستی آمد. تا شاهدالفناء در صحبت بود، وصال وصال بود، چون او بازگردد، حقیقت فراق سایه افکند، امکان وصال برخیزد که عاشق را ساز وصال نتواند بود که آن وظیفه معشوق است» (غزالی، ۱۳۵۹: ۳۳). همچنین وی وصال را اتحاد می‌نامد که رسیدن به این اتحاد، در زندگی دنیوی عاشق، به صورت حقیقی، میسر نیست و همین امر سبب درد و رنج عاشق می‌گردد. «عین القضاه» نیز معتقد به

اتحاد در عشق الهی است، از این رو، از آن چنین یاد می‌کند: «میانه عشق را فرقی نتوان یافتن میان شاهد و مشهود؛ اما نهایت عشق شاهد و مشهود یکی شود، شاهد مشهود باشد و مشهود شاهد» و نیز می‌گوید: «این... کمال اتحاد و یگانگی باشد» (همدانی، ۱۳۷۰: ۱۱۵). قاضی همدان در حقیقت، فراق را محکی بر عیار دوستی می‌داند و می‌نویسد: «اگر در فراق، کمال اشتیاق مرد را زیر و زبر ندارد، نشان نقصان عشق بود» (همدانی، ج ۲، ۱۳۷۷: ۴۱۸). بنابر این، قرین وصال عشق است و قرین فراق شوق، پس باید دولت عشق چندان بر عاشق بتابد که نه از وصال او را شادی حاصل شود و نه از فراق رنج آید؛ بلکه یک نقطه درد گردد و تسبیح وی این بیت باشد:

بی عشق تو بودنم ندارد سامان خواهی تو وصال جوی خواهی هجران  
(همان، ج ۱: ۴۱۳)

عبارت «العشق عذاب الله الاکبر: عذاب اکبر عشق خدا باشد» (همدانی، ۱۳۷۰: ۲۳۸)، که بر زبان قاضی جاری شده، مبین این معنی است که وی فراق را سبب عذاب عاشق می‌داند و بر این رأی خود در جایی دیگر تأکید می‌کند که عشق خدا دین و مذهب عاشق است و دیدن معشوق، در حکم بهشت و دوری از وی عین دوزخ عاشق است (همان: ۲۹۲). مصدق این نظر قاضی در ماجراهای «هدهد و سلیمان» (ع) جلوه گر است که چون هدهد مدتی از حضور سلیمان غایب می‌شود، سلیمان می‌گوید: «لا عذَّبْنَه عذَّابًا شَدِيدًا» (التلمل: آیه ۲۱).

چیرگی سلطان عشق بر عقال عقل  
در نظر قاضی، عشق در حکم آفتاب و عقل همچون ذره است.<sup>۴</sup> اگرچه ذره در اثر تابش خورشید به ظهور رسیده است؛ اما طاقت آن را ندارد که به خود در پرتو آن نور درآید:  
یک ذره تو سایه و خواهی که آفتاب  
در برکشی، رواست به بر درکشش بلا  
(همان: ۱۳۸۵)

همچنین به اعتقاد او، سودای عشق از زیرکی جهان بهتر و دیوانگی عشق بر همه عقلها افزونتر است؛ چه عشق میراث آدم و زیرکی میراث ابلیس است؛ به قول مولانا: «زیرکی ز ابلیس و عشق از آدم است» (مولوی، دفتر چهارم، بی تا: ۳۶۱). هر که عشق ندارد، مجنون و بی حاصل است و هر کس عاشق نیست، خودبین و پُرکین است، در حالی که عاشقی بی خودی و بی راهی می‌باشد (همدانی، ۱۳۷۰: ۹۸):

غمها همه یک جرعه پیمانه ماست گر عشق همی مونس و همخانه ماست  
او نیز غلام دل دیوانه ماست از عقل فروگذر که در عالم عشق  
(همان: ۱۵۷)

### قاضی و اوصاف عشق

#### ۱- بلای عشق و جفای معشوق

بلا: یعنی مصیبت و امتحان. در اصطلاح عرفان، ابتلا و امتحان دوستان است به انواع بلاها؛ به طوری که هراندازه بلا بر بنده قوت پیدا کند، قربت نیز فزوونی می‌یابد (سجادی، ۱۳۶۸: ۱۹۹) و به قول قاضی همدان، بلا نشانه دوستی و قربت با آن مجاور است (همدانی، ۱۳۷۰: ۲۴۳).

عین القضاة بر این عقیده است که تا کسی از جمله اولیا نباشد، بلا و امتحان نصیب وی نمی‌گردد و این گوهر خزانه دوست به هر خسی عطا نمی‌شود:

تا ورا نام ز اولیا نکنیم ما به هر خس گهر عطا نکنیم (همان: ۲۴۴)	ما قضا بر کسی قضا نکنیم این بلا گوهر خزانه ماست
--	--

در جایی نیز گفته است: «دريغا! تو پنداری که بلا هرکس را دهنده...» (همان: ۲۴۳).

عاشقان راستین پروردۀ لطف و قهر الهی هستند؛ از این رو، این نکته را ورد زبان خویش ساخته اند که ما می‌دانیم که معشوق، با قهر و بلاست؛ اما مخود را فدای قهر و بلای او کرده ایم؛ او و بلا، ما و رضا؛ او و قهر، ما و مهر:

مع شوق بلاج وی س تملگر دارم من عاقبت کار خود از بر دارم (همان: ۲۲۳-۲۲۲)	وز آب دو دیده آستین تر دارم جانم برد این هوس که در سر دارم
---	---

وفا در اصطلاح عرفانی، پوشاندن دل سالک از معارف و مشاهدات است و بی‌وفایی محبوب را نیز جفا می‌گویند (سجادی، ۱۳۶۸: ۲۸۷)؛ اما قاضی همدان تفسیر دیگری از جفای معشوق در وادی پر تب و تاب عشق به دست می‌دهد و می‌گوید: هر که جفای معشوق را نکشد، قدر وفای او را نمی‌داند و هرکس فراق محبوب را نچشد، لذت وصال او نیابد؛ هر که دشنام معشوق را لطف نداند، از وی دور می‌شود و معشوق از بهر ناز باید، نه از بهر راز:

گر دوست مرا بلا فرسنده شاید لیکن دوست خود از بهر بلا می‌باید (همانی، ۱۳۷۰: ۲۴۵-۲۴۴)	عین القضا عشق را دارای خاصیتی می‌داند که با آن، جلوه معشوق، هر روز طراوتی دیگر دارد که اگر این تدبیر نبود، انسان با دیدن آن در اوقات بسیار بر یک شکل و یک حالت، دچار ملالت خاطر می‌شد؛ اما چون عاشق هر لحظه معشوق را به جمال و شکلی دیگر ببیند، عشق او زیادت شود و خود را در عشقی کمال تر و تمام تر بیابد:
---	--

هر روز ز عشق تو به حالی دگرم من آیت حسن را جمالی دگرم (همان: ۱۲۴)	وز حسن تو دریند جمالی دگرم تو آیت حسن را جمالی دگرم
---	--

## ۲- تدبیر عشق

عین القضا عشق را دارای خاصیتی می‌داند که با آن، جلوه معشوق، هر روز طراوتی دیگر دارد که اگر این تدبیر نبود، انسان با دیدن آن در اوقات بسیار بر یک شکل و یک حالت، دچار ملالت خاطر می‌شد؛ اما چون عاشق هر لحظه معشوق را به جمال و شکلی دیگر ببیند، عشق او زیادت شود و خود را در عشقی کمال تر و تمام تر بیابد:

هر روز ز عشق تو به حالی دگرم من آیت حسن را جمالی دگرم (همان: ۱۲۴)	وز حسن تو دریند جمالی دگرم تو آیت حسن را جمالی دگرم
---	--

## ۳- نیروی عشق

عشق نیرویی عظیم دارد؛ به طوری که وقتی به معشوق سرایت کند، معشوق همگی وجود عاشق را به خود کشد و بخورد (همان: ۱۰۰).

## ۴- حجاب عشق

طبق نظر عین القضا، باشد که عشق حجاب راه سالک گردد؛ اما عشق باید چنان باشد که عاشق را به تمامی، در خود فرو برد و او را چنان از خود فارغ گرداند که ابیات زیر بیان حالت وی باشد:

کو را به میان اندیش گم کردیم کو عشق و چه معشوق، کرا پروردیم (همان: ۱۲۷)	چندان غم عشق ماهروی خوردیم اکون ز وصالش و فرافقش فردیم
---	---

در جایگاهی دیگر معتقد است: چون این عشق خدا حجابی شده بود بین حضرت مصطفی (ص) و خدا، موجب ضلالت آن حضرت بود؛ اما وقتی غین حجاب برداشته شود، همه هدایت باشد (همان: ۲۱۹)، که «و وجدک ضالاً فهدی» (الضَّحْيٌ: آیة ۷).

#### ۵- کمال عشق

در سوانح شیخ احمد غزالی آمده است: کمال عشق آن است که از هستی عاشق چیزی نمانده باشد و این مقام بلندی است که هر کس بدان نرسد (جامی، ۱۳۵۲: ۱۸۷). قاضی همدان ضمن تأیید نظر مراد خود، بر این اعتقاد است که تکامل عشق زمانی صورت می‌گیرد که عاشق علاوه بر خویشتن خود، معشوق را نیز فراموش کند؛ چه، حساب عاشق با عشق است، نه معشوق<sup>۵</sup>. به علاوه، زمانی که عشق بر عاشق غلبه داشته باشد، رواست که دل وی، رنگ معشوق به خود گیرد؛ به محض اینکه عاشق نفس بکشد، بوی معشوق به مشام وقتیش می‌رسد و این، زمانی صورت می‌پذیرد که وی در ذکر، مغلوب و به مذکور، قائم گردد (همدانی، ۱۳۷۰: ۱۰۱ و ۱۳۸۵: ۹۴). عین القضا در این باب می‌سراید:

بر لشکر عشق آنکه منصور بود	از دید وجود خویش مهجور بود
در حالات مغلوبی آن خسته جگر	ذاکر باشد و لیک مذکور بود

(همدانی، ۹۵: ۱۳۸۵)

وی در روشن شدن این سر، سؤال یکی از اکابر را از پیامبر اکرم (ص) و نیز پاسخ آن حضرت را چنین مطرح می‌کند: ما کُنْتُ ذاكراً لربِي؟ قال: إِذَا نَسِيَتْهُ (همان: ۹۴). نتیجه آنکه: فراموشی معشوق در عشق و نیز فراموشی خود، در اثر هیبت و عظمت آثار انوار، از سوی عاشق، تنها در زمان بی شعوری رخ می‌دهد.

از نگاه قاضی، حیات عاشق از عشق است و بدون آن مرده ای بیش نیست. مراد عین القضا از اینکه عاشق خود را فراموش می‌کند، این است که وی در عشق چندان غصه و درد می‌بیند که نه در بند وصال است و نه غم هجران؛ زیرا نه وصال برای او شادی آور است و نه از فراق رنج و غم می‌بیند؛ بلکه همه وجود و هستی خود را به دست عشق سپرده است (همدانی، ۱۳۷۰: ۱۰۱). قاضی در جایگاهی، تعبیری دیگر از کمال عشق ارائه نموده و گفته است: عشق زمانی کمال می‌پذیرد که ورق بگردد و عاشق، معشوق شود؛ بی آنکه از عشق عاشق چیزی کاسته گردد، یا در حُسنِ معشوق چیزی افزوده شود (همدانی، ۱۳۸۵: ۴۱).

#### غیرت عشق، معشوق و عاشق

در عشق مجازی، غیرت، بیشتر به عاشق مربوط است؛ اما در عشق عرفانی و معنوی، غیرت از سوی معشوق درمورد عاشق صورت می‌گیرد و سه جنبه دارد: الف) منع توجه عاشق به غیر؛ ب) منع توجه غیر به عاشق؛ ج) منع توجه غیر به خود معشوق (مرتضوی، ۱۳۷۰: ۳۷۰).

عین القضا در آثار خود، به هر سه نوع غیرت (غیرت عشق، غیرت معشوق و نیز غیرت عاشق) اشاره نموده، در زمینه غیرت عشق می‌نویسد: «عشق فارغ از نیاز عاشق و ناز معشوق، همه خواسته اش آن است که سر از لجه غیرت برآورد و نهنگ آسا هر دو را درکشد تا اجتماع ایشان در حوصله او باشد و هر گونه تصور جدایی برافتد» (همدانی، ۱۳۷۰: ۳۷). «عشق از کمال غیرتی که نسبت به خود دارد، با معشوق و نیز عاشق آشنا نمی‌گردد و چون آتش که در سنگ مکمون است، در ظهور نمی‌آید و زمانی که ظاهر می‌شود، در هلاک عاشق که دلش محل آن

است، می کوشد و پیوسته جمال خود را از دیده اغیار می پوشاند» (همان: ۱۰۳). همچنین وی، آتشِ غیرتِ معشوق را موجب زینت و مایه راحت عاشق می داند: «راحت عاشق از آن است که معشوق آتش غیرت برافروزد و جان عاشق را در آن بسوزد؛ چه، می داند که آتش سوزاننده و نابود کننده است، جز آتشِ غیرت که تنها خاشاکِ مغایرت را می سوزاند. باری، اگر غیرتِ معشوق نباشد، عاشق، خلیع العذار و بی مقدار می گردد؛ از این رو، پیوسته عنان مرکب وجودش را به دست می گیرد و در تابِ آفتاب بی مرادی بایستاند تا زهرِ قهر نتوشد و در هلاک خود نکوشد؛ چه، نازِ او را نیازِ این لازم است؛ باری غیرتِ معشوق، به هیچ کار، عاشق را فرو نمی گذارد» (همان: ۱۱-۱۰). وی در خصوص غیرت عاشق نیز سخن رانده، معتقد است: «گرچه معشوق به سرمایهٔ حسن، از دیگران مستغنی است، برای اظهار حسن خود بر خود، به آینهٔ وجود عاشق نیاز دارد:

ما آینهٔ ایم و او جمالی دارد  
او را زی رای دید او دریاییم  
(همان: ۴۰)

چون عاشق در غلباتِ عشق، نسبت به حسن معشوق از وی، به وی، نزدیک‌تر است، رواست که بر او از دیده او، غیرت بورزد و چون وجودش را آینهٔ دید او شناسد، می خواهد وجود خود را به دریای نیستی اندازد، تا او خود را به واسطهٔ او بیند، بر او هم از او غیرت می برد و نیز چون معشوق از وجود عاشق آینه‌ای می سازد، عاشق پیوسته، از غیرت در گذاز می باشد:

خواهم که ز دور در جمالت نگرم  
از عالم خود اگر تویی مایهٔ حسن  
می نتوانم از آنکه بی پا و سرم  
نظارهٔ حسن خود کنی رشک برم  
(همان: همان)

## ۱- افشاری سرّ و غیرتِ معشوق

صوفی پس از طی طریق روحانی معرفت، در وادی محبت به اسراری آگاهی پیدا می کند که وقوف دیگران به آنها ممکن نیست و به اتفاق همهٔ عرفاء، وی مؤظف است این اسرار غیبی را حفظ کند و سرّ حق را جز با اهل حق در میان نگذارد. عین القضاة نیز ضمن هم رأیی با آنان، سبب اصلی هلاک عاشقان را در راه معشوق، افشاری سرّربوبی دانسته، معتقد است که در عالم طریقت، فاش نمودن راز غیبی کفر و کفر بعد از ایمان، به غیرتِ معشوق، در حکم ارتداد و ارتداد نیز به موجب «من بدلَ دینَهُ فَاقْتُلُوهُ» سبب قتل می باشد (همدانی، ۱۳۷۰: ۷۶).

## نتیجه‌گیری:

عین القضاة تنها عارف عاشقی نیست که در باب عشق روحانی بحث می کند؛ اما به جرأت می توان گفت: در این موضوع، ضمن اینکه در پاره ای از زمینه‌ها مکملِ نظراتِ استادِ خود، احمد غزالی است، صاحب اندیشهٔ هایی نو و بدیع نیز هست؛ برای مثال، وی در زمینهٔ کمال در عشق، تنها نابودی هستی عاشق را که نظر احمد غزالی است، کافی نمی داند، بلکه فراموشیِ معشوق را نیز از سوی عاشق، ضروری می بیند؛ چه، به اعتقاد وی، در نهایت، حساب با عشق است، نه معشوق. همچنین در بیان انواعِ عشق، از عشقِ خدا نسبت به خود که در واقع، اصل و اساس تمام عشقهاست،

به عشق میانه تعبیر می‌کند. طبق نگرش قاضی، عشق از آن نظر که از سویِ معشوقِ ازلی آغاز شده، مقدس و منزه است و دل عاشق را از هر گونه خاشاکِ مغایرت، پاک و بی‌عیب می‌سازد؛ اما اگر عاشق، بدون اعتنا به قانونِ عشق (کتمان اسرار) به افشاری آن حقایق روی بیاورد، به غیرتِ معشوق، مرتد می‌شود و این امر سببِ اصلیِ هلاکِ عاشق در راه معشوق به شمار می‌رود.

#### پی‌نوشتها:

- ۱- صاحب نزهه الارواح می‌نویسد: «عشق طالب حسن است، حسن ملاحظ است نه صباحت؛ عزيز من صباحت نقشی است بر روی دیوار و ملاحظ شیوه است از عین کار؛ ندانسته ای که شور از نمک خیزد و شیرینی گرمی نگیرد» (غوری هروی، تصحیح و تعلیق نجیب مایل هروی، انتشارات زوار، تهران، بی‌تا).
- ۲- سوره مبارکة اسراء، آیه شریفه ۱.
- ۳- سوره مبارکة النجم، آیه شریفه ۱۸.
- ۴- عین القضاة در جایی نیز عقل را به ستاره ای که با طلوع آفتاب عشق محظی شود، تشبيه کرده است (همدانی، ۱۳۷۷، ص ۲۱۹).
- ۵- از همین روست که انصاری می‌گوید: «الله! در دلهای ما جز تخم محبت مکار و بر جانهای ما جز باران رحمت مبار» (رسائل جامع خواجه عبدالله انصاری، خواجه عبدالله انصاری، به تصحیح و مقابلهٔ حید دستگردی، مقدمه و شرح حال به قلم سلطان حسین تابنده گتابادی، تهران، انتشارات فروغی، ۱۳۷۱).

#### منابع:

- ۱- قرآن کریم.
- ۲- افراسیابی، غلامرضا: سلطان العشاق، مرکز نشر دانشگاه شیراز، ۱۳۷۲.
- ۳- روزبهان بقلی شیرازی: عبهرالعاشقین، به اهتمام هانری گربن و محمد معین، انتشارات منوچهری، ۱۳۶۶، تهران.
- ۴- پورجودی، نصرالله: سلطان طریقت (سوانح زندگی و شرح آثار احمد غزالی)، انتشارات آگاه، تهران، ۱۳۵۸.
- ۵- التهانوی، محمد اعلی بن علی: کشاف اصطلاحات الفنون، دار صادر، بی‌تا، بی‌جا.
- ۶- جامی، عبدالرحمن: اشعة اللّمعات، به انضمام سوانح غزالی و چند کتاب عرفانی دیگر، به تصحیح و مقابلهٔ حامد ربّانی، انتشارات گنجینه، تهران، ۱۳۵۲.
- ۷- حلّاج، حسین بن منصور: مجموعه آثار حلّاج، ترجمه و شرح قاسم میر آخری، نشر یادآوران، تهران، ۱۳۷۹.
- ۸- زرین کوب، عبدالحسین: ارزش میراث صوفیه، چاپ پنجم، انتشارات امیر کبیر، تهران، ۱۳۶۲.
- ۹- زنده پیل، ابونصر احمد جام: روضه المذنبین و جنة المشتاقین، با مقابله، تصحیح و توضیح از علی فاضل، مؤسسهٔ مطالعات و تحقیقات فرهنگی، چاپ دوم، تهران، ۱۳۷۲.
- ۱۰- سجادی، سید جعفر: فرهنگ لغات و اصطلاحات و تعبیرات عرفانی، کتابخانهٔ طهوری، تهران، ۱۳۶۸.

- ۱۱- سهروردی، شهاب الدین: **مجموعه مصنفات شیخ اشراق، تصحیح، تحشیه و مقدمه‌از سید حسین نصر**، با مقدمه و تحلیل هانری کربن، مؤسسه مطالعات و تحقیقات فرهنگی، ۱۳۷۲ تهران.
- ۱۲- شایگان، داریوش و هانری کربن: **آفاق تفکر معنوی در اسلام ایرانی**، ترجمه باقر پرهاشم، نشر فرزان روز، چاپ دوم، ۱۳۷۳.
- ۱۳- عبادی، قطب الدین ابوالمظفر منصور بن اردشیر: **صوفی نامه**، به تصحیح غلامحسین یوسفی، چاپ دوم، نشر سخن، ۱۳۶۸.
- ۱۴- عین القضاه همدانی: **تمهیدات**، به تصحیح عفیف عسیران، چاپ سوم، کتابخانه منوچهری، تهران، ۱۳۷۰.
- ۱۵- عین القضاه همدانی: **نامه‌ها**، با مقدمه، تصحیح و تعلیق علی نقی منزوی، انتشارات اساطیر، تهران، ۱۳۷۷.
- ۱۶- عین القضاه همدانی: **دفاعیات و گزیده حقایق**، ترجمه و تحشیه قاسم انصاری، کتابخانه منوچهری، تهران، ۱۳۶۰.
- ۱۷- عین القضاه همدانی: **رساله لواجع**، به تصحیح و تحشیه رحیم فرمنش، چاپ دوم، انتشارات منوچهری، تهران، ۱۳۸۵.
- ۱۸- غزالی، احمد: **سوانح**، بر اساس تصحیح هلموت ریتر، با تصحیحات جدید، مقدمه و توضیحات ناصرالله پورجوادی، انتشارات بنیاد فرهنگ ایران، تهران، ۱۳۵۹.
- ۱۹- قشیری، ابوالقاسم: **رساله قشیریه**، ترجمه، تصحیحات و استدرادات بدیع الزَّمان فروزانفر، چاپ سوم، انتشارات علمی و فرهنگی، تهران، ۱۳۶۷.
- ۲۰- الْخَمْي الطبرانی، ابوالقاسم سلیمان بن احمد: **المعجم الكبير**، تحقيق حمدي بن عبدالمجید السلفی، الطبعه الثانية، دار احياء التراث العربي، بيروت، ۱۴۰۴هـ.
- ۲۱- مایل هروی، نجیب (به تصحیح و توضیح): **رشف الالحاظ فی کشف الالفاظ**، انتشارات مولی، تهران، ۱۳۶۲.
- ۲۲- مدی، ارزنگ: **عشق در ادب فارسی**، مؤسسه مطالعات و تحقیقات فرهنگی، تهران، ۱۳۷۱.
- ۲۳- مرتضوی، منوچهر: **مکتب حافظ یا مقدمه بر حافظ شناسی**، چاپ سوم، انتشارات ستوده، تبریز، ۱۳۷۰.
- ۲۴- مستملی بخاری، ابو ابراهیم اسماعیل بن محمد: **شرح التعرّف لمذهب التصوّف**، با مقدمه، تصحیح و تحشیه محمد روشن، انتشارات اساطیر، تهران، ۱۳۶۶.
- ۲۵- مولوی، جلال الدین: **مثنوی معنوی**، به تصحیح رینولد. ۱. نیکلسون، انتشارات مولی، تهران، بی‌تا.
- ۲۶- \_\_\_\_\_: **نشر و شرح مثنوی شریف**، به کوشش توفیق. ه. سبحانی، نشر سازمان چاپ و انتشارات وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی، تهران، ۱۳۷۳.
- ۲۷- مینوی، مجتبی: **پانزده گفتار درباره رجال ادب اروپا**، انتشارات دانشگاه تهران، تهران، ۱۳۴۶.
- ۲۸- نسفی، عزیزالدین: **انسان کامل**، با تصحیح و مقدمه ماریزان موله، چاپ هفتم، انتشارات طهوری، تهران، ۱۳۸۴.

- ۲۹- نوربخش، جواد: **فرهنگ نوربخش**، چاپ دوم، نشر مؤلف، تهران، ۱۳۷۲.
- ۳۰- هجویری، ابوالحسن علی بن عثمان: **کشف المحتجوب**، به تصحیح و. ژوکوفسکی، با مقدمه قاسم انصاری، چاپ چهارم کتابخانه طهوری، تهران، ۱۳۷۵.